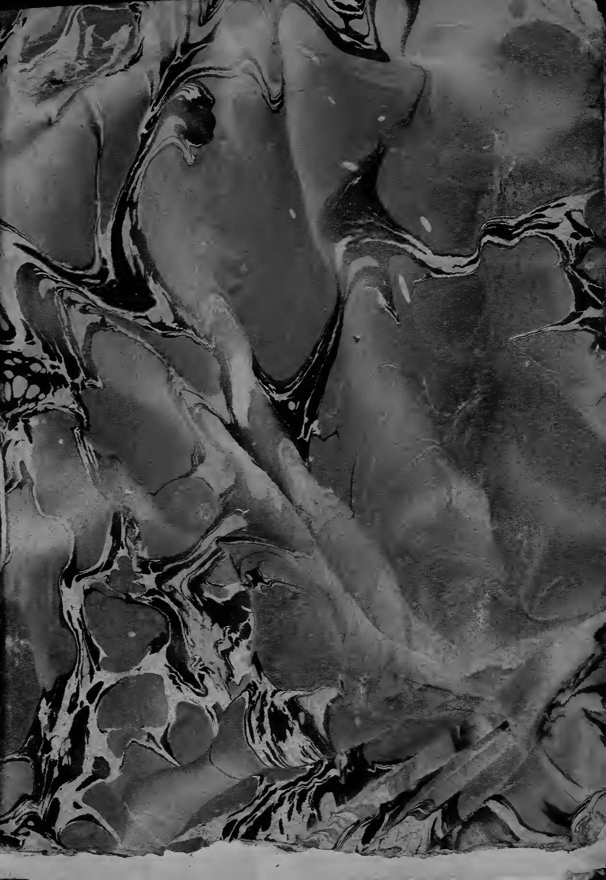
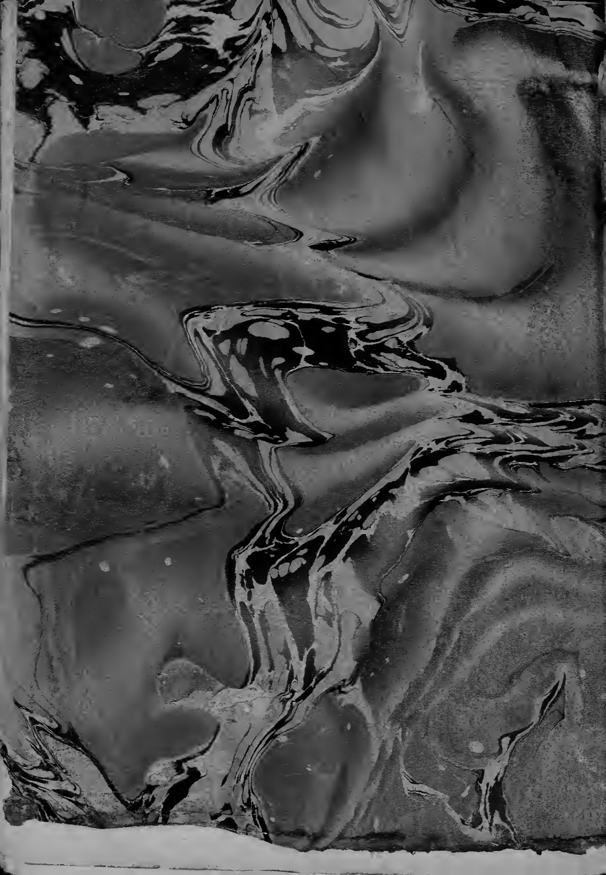
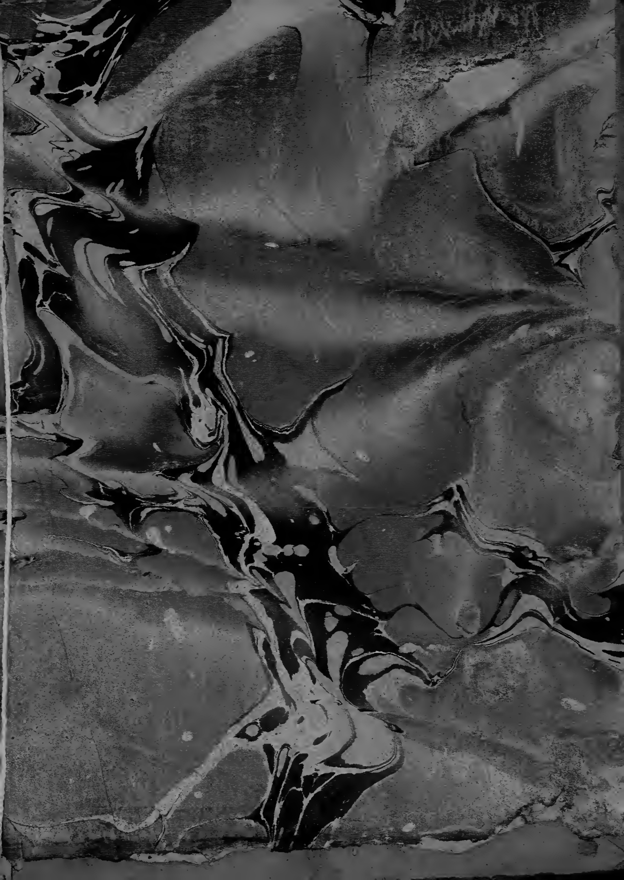
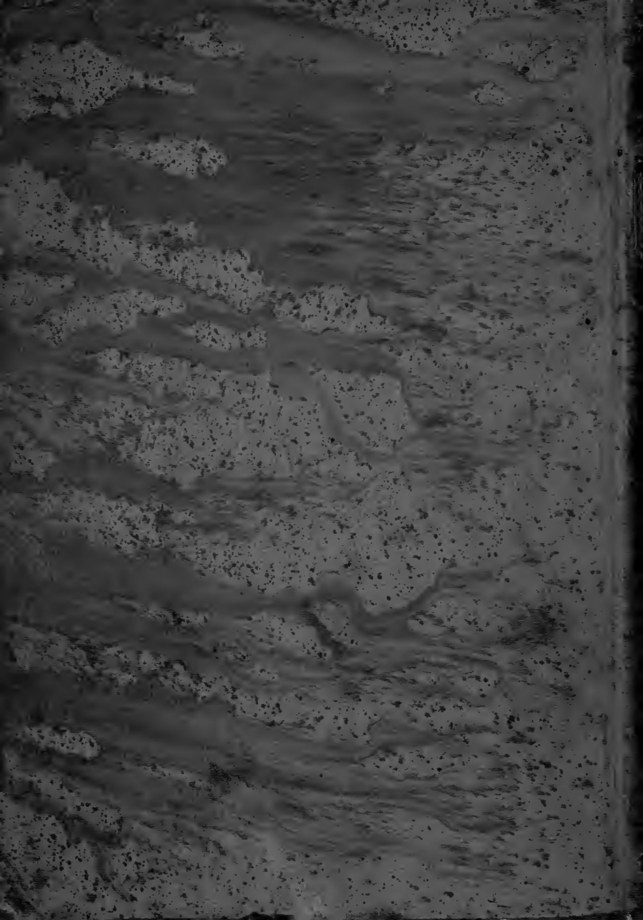












Comedia 1

Alberto Primero, ó la Adelina.

Segunda Parte, Jornada 1.a

La Adelina 2.ª Parte
~"~"~"~"~"~"~"~

Acto 1.º
~"~"~"~

El teatro representa una dilatada campiña, alo ultimo del foro se ven las murallas y chapiteles dela corte de Viena, ala izquierda casa rustica, y junto á ella estará la puerta deuna cueva que sirve de granero con su cerradura natural. Por la puerta dela casa sale Welfolt de Labrador con baculo observa cuidadosam.te y con extremo de sentimiento si alguien puede verlo, saca, y mira su relox, buelve á observar: Y despues se dirige lentamente ala puerta dela cueva llevando la llave en su mano la abre, y saca á terel vestido deVillano el qual se recelará ael principio vivamente.
~"~"~"~"~"~"~"~"~

Welf= Son las cinco dela tarde:
anadie en el campo advierto
abrire la puerta pues
todo esta como deceo:
Salid Señor de esa oscura
triste mancion, de ese encierro
en que os tiene la desgracia
para causar mi tormento.
Mi dicipulo, el Varon
deterel. que del Imperio
fue el asombro, oy verle en esta

triste situacion! No puedo
no puedo esto recordar
sin que turvado el aliento
con el dolor no arrevate
de los lavios los acentos.
Var= Sosiega noble Welfort
esa inquietud que ami pecho
y atu tierno Corazon
desespera: bien comprendo
lo bien que hice en distinguir
siempre la constancia, y zelo
con que supiste educarme
y en buscar en ti el remedio
en mi adversidad: ya sabes
el caso que dio fomento
al estado en que me miro,
mas no pienses que por esto
me ha de quitar el temor
la satisfaccion que anelo
la tengo tan meditada,
es tan cierta, tan orrendo
su semblante, que Adelina
su madre Derik, y el mesmo
Wilkin seran de sus iras
los infelices trofeos.
aun del mismo Emperador
tocará de los incendios
de mi venganza una parte
bien grande, y vere cuviertos
de la amargura y espanto
amis rivales tremendos.
Esto pienso arer Wenfort

mas sin tu favor, no puedo,
sin mi favor, y dudais
le mengue haviendo en el seno
demi corazon aquella
porcion de amor, y aquel peso
de audacia que son precisos
para producir efectos
que logren con lo aparente
fomentar lo turbulento?
Mi corazon conoseis
pues he sido vuestro maestro,
con cuya doctrina y muchas
magximas que fui imprimiendo
en vuestro corazon pude
lisongearme de haser echo
en el pensar otro yo.
Pero siendome molesto
tratar con los cortesanos
emulos de mis proyectos
compre esta casa de campo,
y la hacienda que poseo
donde vivo retirado
dela corte ya hace tiempo.
me buscasteis con recato,
me expresasteis por extenso
ocultas desdichas, y yo
menospreciando los riesgos
oculte con este trage
los esplendores exelsos
heredasteis en la cuna
y os puse en este granero.

sepultado, por quitar
que los criados indiscretos
maliciaren, quando todos
entregados al sosiego
y descanso estan gustosos;
os administro el sustento
y os persuado ala venganza,
pues solo con ella espero
que calmen todas las ancias
que en veros asi padesco.

Var = Otra vez Welfort mis brazos
expliquen quanto agradesco
tu noble constancia: Amigo
se va á acercar el momento
de mis superiores gozos
y has de ser el instrumento
q los facilite.

Wel.^d = Pues
aque aguardas conociendo
que ya en mis postrexos dias
solo eso es lo que apetesco.

Var = Pues hoy Welfort determino
que nuestro ardid principiemos,
y supuesto que Wilkin
está en la campaña espero
con una carta que tu
echaras en el Correo
p.^a el, conseguir que bebas
mas prontamente el veneno:
y que le toque su parte
al Emperador Alberto.

Welf = Bien decis.

Vax = Yen te introduire
de todos mis pensamientos
para que los executes:
mi regozijo es extremo
al ver qᵉ a mis Enemigos
un golpe mortal prevengo
porque si conmigo entran
segun lo tengo dispuesto
en la casa que fue mia
y avitada es hoy por ellos,
en una pequeña pieza
que se fabricó de intento,
y es de todos ignorada
pues se abre con un secreto
a mi solo reservado
podre estar oculto el tiempo
que tenga por combeniente
para lograr mis deceos
sin temor de que por nadie
me pueda ver descuvierto.
Welf = Aora si señor amado
que das testimonio pleno
de ser dicipulo mio
pues inexorable os veo:
á executar:::
Vax = A vengarme.
Welf = Con rigor.
Vax = El mas cruento.
Welf = Para que quede immortal.
Vax = Para que se obserbe eterno.
Los 2 = El gran nombre a Vexel
y el de Wexfort su maestro. } se entran en la cueva

Salon Corto, y salen Madama Wilson y Adelina

Mad= Hija mia, si Adelina
amable los justos Cielos
ampararon nuestra causa
y nuestro mal concluyeron,
Ha! vendita providencia
con que admirables rodeos
sabes premiar la virtud
y castigar lo perverso.
Nos ha colmado de bienes
nuestro Emperador Alberto,
y de honrras; que soberano!
Que corazon, yo no puedo
su grandeza recordar
su vondad virtud, y zelo
por sus Vasallos, sin que
enternecido mi pecho
del Jubilo no conceda
amis ojos raudal tierno
Adel= Todo eso es asi Señora
mas como en este destierro
en este Valle del llanto
Jamas puede haver contento
sin mescla de pena es tanta
Señora la que padesco
que me hace desconoser
la fortuna que poseemos.
Mad= Ya:
La ausencia de tu Esposo
Wilkin causa tu tormento
y el mio.

Adel= Que ausencia! Ah. Madre
su ausencia te ofrece riesgos
a su vida los mas grandes!
siempre en campaña esta expuesto
el buen soldado á perderla
no tiene cosa cierta, ha Cielos!
puede ser que en la que estamos
Wilkin ya no sea: el peso
de reflecsion tan amarga
rompe de dolor mi pecho.
Mad= Sosiega hija mia: todo
lo que as referido es cierto
pero tu amado Wilkin
puede que:: ay Dios!
sale Derik= Que es esto?
siempre entregadas al llanto
ala amargura os advierto!
Despues que nuestro gran Dios
solto un torrente completo
de venidas sobre nosotros
deveremos ser tan necios
tan ingratos asu mano
benefica que le demos
en vez de alabanzas ingratas
y en vez de gracias, lamentos
Adel= Ay Derik!
Mad= A fiel amigo
Adel= Mi amado Esposo

[illegible]

Mad= Mi Amado - hijo-
Adel= En la guerra:::
Ma= En la campaña::
Dexi= Y que tenemos con eso?
La campaña es otra cosa
que un taller el mas perfecto
donde el hombre se acrisola
y le examina el esfuerzo?
Ma= Concedo.
pero no emos de sentir
a Wilkin?
Adeli= A el dulce dueño
de mi corazon, no es justo
compadecer en su riesgo?
Dexi= No Señora, pues si muere
la Ley de Dios defendiendo
no será mas acreedor
á embidia, que á sentimiento?
ademas que yo confio
en nuestro Dios siempre immenso
qe el Señor Wilkin saldra
de la guerra, alegre, bueno,
y triunfante que vendrá
á su casa, y nuestros tiernos
brazos, y otros dominaras
serán á un Heroe: que ...
del Emperador será

le contara los progresos
de la guerra, y enemigos
que por su Espada murieron
y este invicto Soberano
su const.ª y valor viendo
Dará nuevos honores
y atenderá á otros empleos.

Adel= Ay Derik tus palabras
introducen en mi pecho
la mas sensible alegria.

Deri= Y que gozo será verlo
quando me diga Derik,
Amigo creereis que é muerto
con esta luciente espada
y brazo, mas de tres cientos?
Solo en pensarlo de gozo
y sin poder detenerlo
corre mi llanto Señoras.

Mad= Ami me pasa lo mesmo
y mi Corazon parece
sale en [illegible] Derecho.

Sobprendidas con esta alegria sale [illegible]

Arn= Señoras?

Mad= Que traes Arnold?

Ade= [illegible]?

Deri= Hablas, Di; que es eso?

Arn= A mis palabras [illegible]
el hilo que poseo.
para entrar á veros pide
[illegible] permiso un Sargento
que es del propio regimiento

que mi amo Wilkin.

Lairdo= Que escucho!

Dexi= Pues dile que entre corriendo

Adel= Corramos à recivirle madre Dexik.

Madam= Entrad venerable anciano

Adel= Venid Amigo

Dexi= Su aspecto es de buen soldado.

Wilf= Quien es Señoras Desgracia que no me acuerdo:: ha si, Adelina la Esposa de Wilkin, aquel guerrero cuyo nombre vivira a competencia del tiempo?

Adel= Yo soy Adelina Amigo.

Wilf= Vos Señora? Ai justos Cielos!

Madre= De que os os admirais?

Adel= Por que os suspendeis

Wilf= Me suspendo por que contemplando estoy en vos aquel [illegible] de las amantes ternezas de Wilkin: desde aqui empiezo à sembrar con mis palabras mortal tosigo en sus pecho. *(ap.)* Ha Señora :: quantas veces le oi celebraros! pero:: el Señor Dexik quien es?

Dexi= Un fino servidor buestro.

Welf= Perdonad os [illegible] con este abrazo, yo no puedo

Sale Wilf de Sugera y van a recivirle

contemplando. Para ver
en el instante postrero
desu vida mele dio:-
ay Dios me falta el aliento

Adel= Quien?
Dex= Amigo que decis?
Add= Hablad por Dios
Weit= No me atrevo,
por que el golpe mas atroz
en mis voces os prevengo cap.
que efectos tan admirables
vá mi Exordio produciendo.
Adel= Madre mia!
Ad= Ha!
Dex= Hablad
Weit= Pues lo quereis me resuelvo
Wilkin que mi Capitan
tan valeroso, y resuelto
que en la batalla postrera
lleno de christiano celo
en lo mas vivo, y mas fuerte
del combate, entro rompiendo
a turcos un peloton,
su activo brazo su acero
invencible fue el eclipse
de sus medias Lunas; pero
hiriendole su Cavallo
cayó tendido en el suelo.
Los Enemigos sobre el
se echaron y como ambrientos
canes, por distintas partes
aquel magnanimo pecho

tormenta, terrible muerte
tan sencible que::-
Isabel= Ay que muero madre mia!
Matilde= Sosteneme Derik.
Deri= como todo sucedo
si apenas respiro Arnold!
Arn= señoras::- golpe tremendo
Der= Elisabeta, Matilde
venid alladdad.
Las Damas= Que es esto?
Wel= Empezar á recoger
de mis maximas el premio.
Der= señoras
Isabel= Wilkin amado!
Mada= Hijo mio!
Der= Vamos dentro
si el dolor no deja
Wel= Como cat
este espectaculo ameno
me deleyta. Señor oid,
mi casa, mi abrigo tengo
en la Corte permitid
que esté en esta mientras puedo
hacer diligencia.
Der= Amigo
la estancia de Deconsuelo
del llanto, y de la amargura
esta casa es hoy: si un seno
tan funesto y doloroso
puede ser abrigo vuestro.
con ...

... su padre ...
a servir que ...
Weig= Los rincones de esta casa
bien examina ...
... ya la noche ...
su necio amante ...
bastara conseguir la astucia
su [illegible] ... Vase

{ Scena de noche: alumbrada por faroles, calle con distintas puertas, y balcones a la izq.a la de Weiklin cerrada, a su farol; y en balcon salen el Emperador, y Walton de capas

Walt= Señor: o debo advertir
lo que muchas veces tengo
dho. a V. M.
... en qualquier tiempo
... la corte
y esto tiene mucho riesgo.
Emp= Pero que asi te consterna
Walton, sin fundamento
una atencion? tus temores
bien conozco: bien entiendo
que tu zelo te lo dicta
pero te engaña tu ...
Walt= Mi zelo me engaña? como?
Por que ... señor?

Emp.= 1.er esto:
Un buen Principe no es mas
de un buen Padre, el qual atento
debe cuidar de sus hijos,
y el soberano que es bueno
un hijo en cada vasallo
ha de mirar siempre, luego
si sabe que la malicia
puede ocultarle el funesto
estado de algunos hijos
que merecen sus consuelos
cree cumplira bien, sino
lo examina por si mismo
p.a examinarlo? el mismo
a Dios si sabe asi hacerlo
Walt.= Asi alas glorias del trono
dais señor honores nuevos.
Emp.r= Las glorias del trono? Este
por su exterior esta lleno
de brillanteses que todos
poseer quisieran mas creo
que pocos le apetecieran
si le mirasen por dentro;
Pues tantas obligaciones,
y tantos cargos advierto
le rodean que es sin duda
insoportable su peso.

Y por esto el que lo ocupa
no tiene suyo un momento
y deve de noche, y dia
velar con constante zelo
en el bien de sus Vasallos,
pues cuenta ha de dar del tiempo
que à esta obligacion usurpe:
y ya saben los provechos
que ami pueblo han resultado
de mis utiles paseos.
Madama Welson, y su hija
son testigos verdaderos
de mi razon: A que estado
tan miserable, y tan lleno
de horror las huvieran visto
reducidas los excesos
del traydor Bezel, si yo
no empleara la noche en estos
examenes? pues me instruyen
de lo que saber no puedo
por otra parte Walton:
quanto yo ago considero
que mi obligacion, conque
con mi obligacion cumpliendo
y en ello sirviendo à Dios
ningun peligro recelo.
Walt= Ah! Señor vuestras piedades
eternicen ami pecho.
Mas de Wilkin a la casa
ya ~~emos~~ llegado
Emp.^r Di al centro
Donde tiene la vendad

gloria, honor, y lucimiento.
Wilkin en Campaña está
gozando blasones nuevos:
que a esta casa immortalicen
ya que la afrentó, otro dueño.
Desde que se halla en la guerra
saber Walton que deseo
ninguna noche de dar
paso su calle algun paseo,
con mucho cuidado, pues
si ael le miramos sirviendo
asu Principe, asu Patria,
y dexó solo por eso
su dulce Esposa, su tierna
Adelina, no comprendo
que si el expone su vida
en los enemigos nuestros:
vigilar yo por su casa
por su Esposa, y honor devo:
que asi entre Rey, y Vasallo
el travajo compartiendo
quando el trabaja por mi,
yo por el es fuerza hacerlo
Walt= Solo esto es saber reynar
en los corazones. Pero
hacia este lado se acerca
un hombre embozado
Emp.= Es cierto.
interin pasa la calle
aqui ocultos estaremos
(Se retiran del fondo, y sale el Varon oiga

Var= Que ha conseguido el ~~Varon~~ Welfort
nuestro bien pensado intento
su tardanza me asegura.
Dió el mortal golpe en los pechos
infelices de los que avitan
esta casa, asi lo creo.
Y que me estava esperando
para que complete el hecho
de mi furia, y cruel venganza!
Ah! que dichoso recuerdo!
mas ruido escucho del Balcon. *abre Werf. con recato.*
Wal= Aquel balcon han havierto
de la casa de Wilkin
y parado del hombre advierto
por devajo de el.
Welfort= Sois vos Señor?
Varon= Si Amigo.
Welf= Corriendo
vaxo à habriros.
Var= Soy feliz.
Empr.= Walton que puede ser esto?
Walt= No lo puedo penetrar
Emp= Ya es fuerza nos informemos
de todo
Var= Ya abre la puerta
y à ella sale: yo llego
Empr.= Confuso estoy
Walt= Yo asombrado
Welf= Ya contermadas las tengo
con mi supuesta noticia

Walt= Ellos hablan en secreto
Emp= Que percibir no podamos
alguna voz!
Welf= Entrad presto
aver si el fin conseguimos
de mis maximas.
Vas= Yo creo
conseguirlo en breve
Welf= La puerta
solo entornada la dejo
pues en fuerza executar
lo que meditado tengo (se entra
Emp= Los dos se entraron, ven que
parece me esta diciendo
el corazon que pretende
sofocar con sus incendios
una maldad, la virtud.
Walt= Mas que aremos?
Emp= Esperar aqui aque salgan
y saber, pero que advierto
la puerta han dejado avierta
que aguardo, yo voy adentro
Walt= Como adentro gran señor,
yo permitirlo no puedo:
vuestra vida asi exponer
aun riesgo::-
Emp= Jamas hay riesgo
pa el que piensa amparar
la virtud ami precepto
no repliques, retirado
espera alli mientras buelvo

y si alguno sale, no
le detengas, que no quiero
que la calle se alboroté
y tenga algun sentimiento
Wilkin en su honor: Mas deves
irle los pasos siguiendo
y ver en la casa que entra
para que yo pueda luego
hacer lo que importe: Dios
vá con migo, y nada temo (entrase.
Walt = O con quanta repugnancia
este precepto ovedezco (se retira.
Sale Wel = Ya quedo el Saxon oculto
Le he dicho voy ael correo
antes que amanezca para
echar la carta que tengo
aqui de su propria letra
para Wilkin: mas yo espero
que aquesta carta ha de ser
la que labre segun creo
en mi vejez la fortuna,
pues aora vengarme ofrezco
de este traydor quando sepa
el Emperador Alberto
por mi voca donde esta::-
mas ya lo dira el suceso.
A mudarme otro vestido
voy ami casa derecho,
y, la corte bolveré
á executar mi intento (Vas
(Va a guardar un pañuelo y caesele la carta

Walt- haz mi mi principe. lo mando
de ire alo largo siguiendo. 12e

Sale Wilkin por otro lado con uniforme de capitan botas, y como de tropa

Wilk- Llegué por fin ami casa
del sitio do el objeto
tierno de mi corazon
avita. del dichoso termino
de mi querida adelina,
quantas gracias os ofresco
soberana providencia
por favores tan inmensos.
Su exercito formidable
dispuso el turco sobervio
p.a la batalla, q aunque
era superior al nuestro
la admitimos, y confiados
de lograr su su vencimiento
en el brazo Omnipot. se
embestimos con aliento
alos infieles los quales
rendidos a nuestro esfuerzo
ó con la fuga escaparon
ó a nuestras manos murieron.
Completa fue la victoria
y mi Feld Mariscal viendo
me aventajé en el valor.
a todos mis compañeros
por darme evidentes, pruebas
de su reconocimiento

me distinguio en que traxese
noticia de este suceso
tan plausible, y tan glorioso,
del Emperador Alberto;
Parti enfin, y los instantes
muchos siglos se me hicieron
segun el ancia de ver
ami Adelina, ami dueño.
Oh: que gozo tan completo
tendra al verme: que ignora
mi repentino regreso:
Asi amadore, y Derik
sorprendi del exeso,
del gozo, y la complaciencia
se veran, y sus afectos
gozare oy en mi casa
el regocijo mas tierno
vá á reynar: yo no se como:
Pero esta en casa: Si muy { La alza
Paso alguno por la calle
y la perdio, asi lo creo { la guarda
yo no se como decia
pudiera entrar con silencio
en mi casa, por que un gozo
causaria los mis efectos
que una fuerte pena (ay Dios)
para mi fuera el tormento
mas grande si mi Adelina

causara: Enfin llego
ami puerto que algun criado
quiza alos golpes primeros
despierte; pero que miro
mi puerta abierta la encuentro
á estas oras? pues que puede
ser la causa? Ay Dios! yo tiemblo,
y dispuro confundido
ni atino con las voces acierto.
Mucha satisfaccion tiene
quien la dejó asi supuesto
que no temió riesgo alguno
ni de fuera ni de dentro:
Ay honor quando las puertas
que te guardan, asi adviertes,
mucho peligro es el tuyo
pues tantos yerros temiendo
para cerrarte se dejan
abandonado:: otros yerros
iba á decir: ya se ve
si el redil esta sin dueño
que mucho q.e el Lobo asalte
los innocentes corderos;
pero Adelina podrá,::
que ha de poder, si es exemplo
de la virtud y la igualan
su madre, y decir, Ay Cielos!
que confusiones que dudas

[illegible]
pero en este caso que
dudo yo, en que me detengo
en entrando con sigilo
no sabre con fundamento
lo que aora dudo? Es constante
pues adentro sobresaltos
antes de pronunciar zelos [Vase]
Var= Apenas se fue Welfort
salí de mi oculta pieza
por si a Adelina encontrava
y lograva mis ideas;
pero no bien di dos pasos
quando observe ala pequeña
escasa luz de un farol
que me sigue un hombre; en esta
sala oscura pude entrar
y supuesto que esta cerca
la pieza que ignoran todos
bolveré à ocultarme en ella

Salon corto oscuro y sale el Varon

Va hacia la izquierda, y se ~~encuentra~~
sale ~~con~~ el Emperador por la dra con la
espada desnuda

Empr= Por aqui juzgo que entro
Varo= Pasos siento
Empr= Aquien se acerca
sale Wil= A nadie hasta aqui he encontrado

ay Dios.

Baron= Retiradme es fuerza
hasta hallar otra ocacion
que mas favorable sea. [vse]

Empr= Ya le encontré

Wil= Ya pasaron
mis recelos, a evidencias

F. Derik= Saca ala sala luces
que ruido de espadas suena

Wil= Que no le de muerte! [ap]

Emp= Mucho
sentiré que aqui me vean
mas por conocer a este hombre
ningun peligro hay que tema

Sale Arnord y Damas, con luces, el Emperador y Wilhelmina se reconocen, sale despues Derik, Adelina, y Madama: aquel se dirige con la espada alos dos, conocelos y, lleno de admiracion corre con los brazos abiertos, para Wilhelm. Madama, y Adelina quedan suspensas, y admiradas.

Emperad= Muera antes que::- mas que miro

Wil= Viva estatua soy de piedra;

Der= Como en esta casa asi
os atreveis::- pero apenas
respiro, vos gran señor
aqui! mas que se presenta.

mis ojos ... ... a abrazar
Señor ved   y ... ...
Ad= Yo estoy muerto
Mad= Cielos que miro? hijo mio   13
Adel= Ay Dulce Esposo.
Wil= No sean
vros extremos a modo
que se agravie la presencia
Augusta que os ve, apartad
Señor alas plantas vuestras
mi espada, y mi vida esta
perdonad la inadvertencia
de no haveros conosido
De ... que admire que á esta
ora en esta casa os halle
todos sentidos con muestra
y asombrados ami vista
cielos mi desgracia es cierta ap.
Emp= Ahra Wilkin, otra vez
la espada ala bayna buelva,
y si admirais verme aqui
mas me admiro ael verte en Viena,
juzgandote en la campaña.
Wil= Esta carta es mi respuesta.
Empr= El Feld Marischal Brusth
soldado de fama eterna.
Mad= ~~Madama~~ estoy sin mi
Adel= Hasta el aliento
embaraza ami sorpresa
Dezi= Quanto miro, y quanto advierto

mi aromozo mas se acrecenta.

Empr. = Dame los brazos Wilkin
que esta noticia me llena
del mayor jubilo: En fin
vencimos?

Wil = Y fue completa
la victoria gran Señor.

Emp = Si la Brirtol me lo expresa
y que te quiero premiar
embiandote con tal nueva,
mas por que entraste en tu casa
con tal secreto, y cautela
que nos expone alos dos
á eminentes contigencias

Adel = Gran Señor, á esa pregunta
otra devo hazer, que encierra
una perfidia tan grande
que no la contemple agena
dela Vintud de Winquin
de un esposo á quien su tierno
consorte estima, y la busca
motivos para que muera.

Wil = Yo.

Adel = Si, tu, esta infeliz
familia en que se hizo ofensa
pr. hazer se despedace
con el dolor de tu cruento

y faltra noticia en que te ha agraviado la ignocencia de una fiel Esposa, de una madre Amorosa, y sincera, de un leal amigo, y para pretender que todos muerran de dolor del escuchar tu infausta muerte en la guerra, ¿quando estabamos rendidos del dolor, á la tristeza y del llanto que esto causaba la reflexion de tu ausencia? 14

Mad= Y despues de esta amargura de tus brazos nos desechas! Ah! justos Cielos!

Der= Señor yo digo que al verlas muertas estas noche, los consuelos que las dava eran sin fuerza por que estava traspasado mi corazon de igual pena desde que nos dio el sargento la noticia tan funesta de que havias muerto en la campaña.

Emg= Como, que noticia fue esa?

Wil= Que yo havia muerto?

Ver = fuer el.
Lo conto de esa manera
aqui mismo, y desde entonces
se obserbo con tal violencia
~~ponderada de todos~~
la amargura, y la tristeza,
que se hizo esta casa un teatro
de repetidas tragedias:
Gime Adelina, Madama
da gritos todos lamentan;
pero Señor no hay en fin
expreciones que estas sean
capazes de ponderar:
el catastrofe tan triste
que esta casa representa
oygo aqui ~~ruido~~ de espadas
pido que luzes trageran
lo hacen, y acudimos todos
de aquella misma manera
que emos estado esta noche
pues desnudarnos siquiera
pudimos. la confucion
de todos Señor se aumenta
viendoos aqui con Wilkin:
Y pues os he dado cuenta
de lo que se, y ha pasado

V. M. se buelva 15
de nuestro asombro diciendo
como, y por que aqui se encuentra
y Wilkin haga que cese
el espanto que nos cerca
expresando por que causa
se nota ~~tan~~ mala nueva.
Emp= Confuso he quedado.
Wil= Cielos
mi juicio delyra ó sueña?
Emp= ~~Que es esto Wilquin~~
Wil= Señor
mi confusion es extrema
pues quando he escuchado ironoro
yo encontre la puerta abierta
de mi casa, lleno entré
de insoportables ideas
y paso lo que habeis visto.
Emp= Y tu la verdad me niegas?
Wil= Yo Señor
Emp= Ninguna noche
dexe Wilkin en tu ausencia
de amar tu calle, pues si
de padre han de ser las muestras
que del Principe al Vasallo
quando este se halla en la guerra
por su Rey su ley y Patria

.... es bien separ
que su soberano es Padre
que por su honor siempre bela,
y que hará por él lo propio
que si presente estuviera.
~~Esta noche con~~ Walton
repetí esta diligencia,
un ~~hombre~~ llegó a su calle
otro ~~salió con cautela~~.
al balcón, conoció a aquel,
bajo a abrirle, juntos entrar
los digo en el mismo instante
y uno dicurro ~~entro~~ en esta
sala, y supuesto aseguras
que este tu, no existe, es fuerza
o que en tu casa este oculto
o que, Walton le siguiera.
Der= Señor sin duda que el hombre
que abria el balcon, y la puerta
fue el sargento que no trajo
la noticia tan funesta de
de la muerte de Wilquen

pues se le puso en aquella 16
sala su cama:

Emp = Pues vamos

a su avitacion q.e en ella
pues no fue Vilonin á quien
abrio, presiso es que sepan
los dos su morada y quiero
averiguar tan orrenda
maldad, por mi mismo, para
que asi castigada sea,
como merece, ó gran Dios
si mi vigilancia atenta
no puede remediar tantos
desordenes que se observan
en mi corte, que seria
si avandonada estuviera
a mis cuidados: que grande
obligacion del que Reyna

Todos = Dad Divinos Cielos
la luz en tantas tinieblas

Comedia

Alberto Primero

ô

La Adelina

2.ª Parte.

Acto 2.º

Acto 2.º

Salon corto. S.r Wilkin peynado.

Wil = Quantas confuciones, quantas
mortales ansias padezco!
sin q.e pueda hallar ~~noticia~~ salida
al tropel de mis Rezelos
porq.e quanto mas se arraygan
se esconde mas el Remedio.
Mi Emperador asegura
q.e á otro hombre le abrio el Aposento
y q.e entraron Juntos: bien:
Ellos animo trageron
de hacer gran daño en mi Casa.
El engaño del primero
lo justifica: Pues como
tan prontam.te se fueron
sin q.e su intencion lograsen
teniendo lugar y tpo,
pues ya dentro de mi Casa
facil les fuera el hacerlo.
Y como el Emperador
pues dice entro detras de ellos
vio á uno solo? Pues el otro

donde se ocultó tan presto?
Mientras hago mas discursos
mas confundido me encuentro.
Que podré creer sin q. quede
mi honor lastimado ô muerto?
si ala virtud de Adelina
reparo, amable la encuentro:
si â su madre, es un dechado
de perfeccion, y un objeto
de bondad. Derilh ? que
es mi soberano menor?
Aquella alma grande, aquel
magnanimo, justo, y recto
corazon puede::::- No puede
hacer mas q. lo perfecto.
Pero yo se halle en mi casa
la puerta abierta, y muy lejos
de poder aberiguar
nada de quanto dixeron:
Pero por q. me confundo
con tantas dudas, supuesto
q. Derilh sabria informarme
delo incierto. y delo cierto?
Este hombre honrado no sabe
mentir aunq. contra el mesmo

fiera la verdad, pues él
me la dixo y mis Zelos
ô quedarán confundidos
ô se verán satisfechos.
Mas Adelina aqui llega;
un rostro alegre mostremos
q. los delitos descubre
el disimulo discreto.
Amable Adelina mia (s. Adelina
q. causarle puede al cielo
de tu belleza ese amargo
semblante cong. te advierto?
Que tienes Esposa amada?
Adel = Hay Wilhin mi Esposo y Dueño,
q. q. tengo me preguntas?
No es preciso este sintiendo
todavia la noticia
q. deti me dio el sargento?
Wil = Sosiegate amada Esposa.
Podrá esto ser fingimiento! (ap.
no es posible: y por q. no?
Que muger no sabe hacerlos
mayores quando le importan?
Adel = Dulce Esposo q. no advierto
ami vista esta alegria

supera aqui el sentimiento.
Wil= Mas quien seria aquel hombre
q.e os causó tanto tormento.
y q.e al otro abrió la puerta?
Adel= Eso es lo q.e no comprendo
y lo q.e mi dolor causa
con justa razon.
Wil= Lo creo
mas no sientes otra cosa?
Adel= Pues es poco lo q.e siento?
Wil= No, pero llegar tu Esposo
de Jubilo y gozo lleno
por venir á verte, hallar
la puerta abierta, en un tpô
tan inoportuno, entrar
en ella con mil recelos
ver aqui al Emperador
y no encontrar los sugetos
q.e á todo dieron motivo
segun se me dixo entrando
q.e es lo q.e devieras mas
sentir como yo lo siento.
Adel= Para q.e el Emperador
vieramos aqui, fomento
dio aquella causa.

Wil = Eso dixo
mas como vi sus efectos
y no la causa, no es mucho
dude.
Adel = Y q. dudas?
Wil = Lo cierto.
Adel = Lo q. el Emperador dixo
no debe creerse?
Wil = Si; pero
no vi lo q. dixo el
mas bien lo q. he visto creo.
Adel = Esos rebozos Wilkin
me causan mayor tormento
q. el q. he tenido en tu ausencia.
Wil = Pero por q.? Yo refiero
lo q. ha pasado no mas.
Adel = Pero dudas.
Wil = Yo no entiendo
explicarte lo q. dudo:
no apures mi sufrimiento
sino quieres q. reviente
la mina de mi incendio;
me arrastró el furor: mal hice
mas ya no tiene remedio.
Adel = Ay Dios q. cruel sacrificio
con esas bocenas hecho

de mi triste corazon.
Le has despedazado, siendo
de tu crueldad inhumana
la victima y triste objeto.
Barbaro Esposo q.^e puedo
esperar de ti, si ya
abandonaste el concepto
noble q.^e merece siempre
tu Esposa? si los derechos
sagrados de mi honor rompe
tu imaginacion, q.^e debo
aguardar de un criminal
sino conocidos riesgos.
Pues como podrè vivir
ya contigo, conociendo
q.^e en tu juicio temerario
no tengo honor! Justos Cielos!
acabad mi vida, sea
este mi postrer aliento.
Ay de mi, timido el paso....
la vista muy torpe... el pecho
lleno de fatiga.... y ya
sin fuerzas, ay Dios! yo fallesco.
{ Cae desmayada en una silla }
Wil = Adelina Esposa mia,
q.^e fuese tan indiscreto!

Madre, Arnold, Derik, apenas
respira: ay de mi. 22
(en Mad.ª y Derik
Der = Que es esto?
Mad = Hija Adelina.
Der = Señora.
Wil = Templad vro sentimiento
q.e ya buelve en si.
Adel = Ay de mi.
Mad = Adelina el centro
de mi corazon ocupas.
Der = Que mortal desasosiego
desde ayer en esta casa
se ha introducido.
Adel = No tengo
casi espiritu, me falta
la respiracion.
Wil = Te ruego Adelina
q.e procures tu vida.
Adel = Si la conservo (levantase
para q.e tu me la quites;
de ti otra cosa no espero
pues quien de mi honor sospecha,
no puede aspirar à menos. (v.e
Mad = Puede llevar mas tremendo
golpe esta Madre afligida!
Wil = Señora ved...
Der = Yo corriendo

â consolar â Adelina,
qe. yo con Wilkin me quedo.

Mad = Wilkin, mi hija es Adelina
si tus voces ofendieron
su estimacion, la virtud
agraviaste, y a ti mesmo.
No puedo decirte mas
Reflexiona lo qe. has echo. (Vse.

Wil = Hay Dexith.! yo no se como
te explique mi sentimiento
sin qe. el Rubor no me aogue:
solo de pensarlo tiemblo.

Dex = No os agiteis de ese modo,
qe. bien presumo ô penetro
lo qe. â vra. confusion
dá materia y fundamento
no fundado.

Wil = Lo presumes?
infeliz de mi pues creo
qe. he hecho publico mi agrav
y acreditarlo no puedo.

Dex = Si Señor haver hallado
en vra. Casa. —

Wil = El asento
suspende, no me duplique
mi dolor con tu Recuerdo.

Der = Decis bien porq̃ el honor 23
es lo mismo q̃ un Espejo
q̃ por mas limpio q̃ estè
lo mancha solo un aliento.
Si huvierais reflecsionado
esta razon, Yo comprendo
q̃ con tanta ligereza
no llegarais à ofenderos.
ver aqui al Emperador
Wilkin, no nos Engañemos
os pudo infundir tan torpe
y barbaro pensamiento?
Bolved en vos, haceos cargo
deq̃ a vrâ Esposa el Cielo
ha dado bondad q̃ sabe
conservar, y considero
q̃ en tener esta consorte
sois el mas feliz del suelo.
Que amarguras no ha pasado
en vrâ ausencia? Que Reinos
sinpios! Que tristes llantos
no la haveis costado! Creo
q̃ â faltarla mi alivios
huviera sin duda muerto.
Esto es por lo q̃ â ella toca

y por lo q.e â mi, primero
q.e mi quexa manifieste,
con llave estas Puertas cierro. (cie

Wil = Que piensas hacer, Derik?

Der = Dixe: si en delirio, en sueño
vna aprehension temeraria
la reputais por defecto
de vrô honor, q.e hare yo
mirando de vn hecho cierto
por vos agraviado el mio?
sacad como yo, el acero,
y dadme satisfaccion
dela ofensa q.e haveis cho
â mi honor.

Wil = Pero yo en q.e te he agraviado
Derik, q.e no lo comprendo?

Der = No lo comprehendeis? Pues q.e
es poco hablarme de asiento
en vrâ Casa, decaros
los parages verdaderos
q.e nos llenaron de asombro,
y â mi presencia ocurrieron
y contodo sospechar
de vrâ Esposa? Pues esto
es otra cosa q.e no

~~dar á un~~ verdad asiento,
y haceisme Vs tambien
allà en el discurso vtro
de un delito, q.e el pensarla
solo (vive Dios) me afrento!
sacad la Espada otra vez
digo, y vereis q.e aunq.e viejo
sabe el honor á este brazo
dar fuerzas, brios, y alientos.
Wil = Ya Derith mio! tu accion
de gozo llena mi pecho!
Ella desvanece todos
mis infundados Recelos.
Der = Satisfecho de Adelina
estais? ~~bien~~: Yo lo celebro.
Dadme los brazos aora
por q.e si conmigo veros
tranquilo, y en paz dichosa
mis ofensas son lo menos.
Voy á llamar á Adelina
por q.e Reunidos de nuevo
sepamos dar á Dios gracias
por sus favores inmensos.
Wil = No la llameis: Yo á Palacio

devo ir en este momento,
pues al Emperador saber
q. esta mañana fui â verlo
y me dixo q. esta tarde,
me espera: En tanto q. buelo
haz q. mi adelina esté
alegre, y ——...

Dor = Idos luego,
q. todo queda â mi cargo.
Me alegrará! Justos Cielos... (V.e

Wil = Que hombre se podrá encontrar
tan Christiano, honrado, y buen
Como Dorith! El hadado
â mis fatigas consuelo:
Ay bella Adelina mia!
Ya mi ciego error confiero:
Al mi Capitan Walton
del Exercito dos pliegos
trayga, y en esta Cartera
han de estàn: si ya las veo;
las pondrè luego en su mano:
Pero aora es quando me acuer
de esta Carita q. me hallè
anoche â mi puerta; quiero

ver para quien es: ¡Ay Dios! 25
estoy durmiendo, ô despierto!
Para Monsieur de Wilkin
Capitan del Regimiento
de Baden, dice: â mi mismo
va dirigida cielos!
temblando rompo la nema:
Que Cobarde, y torpe advierto
la mano al abrirla! Y para
leerla confusa encuentro
la vista: No puede ser
cosa buena: Pero leo.
Lee — Wilkin: Por las venas del q. esta
te escrive circula la misma san-
gre q. por las tuyas: Los derechos
de ella me obligan â decirte que
mientras estas expuesto â derra-
marla por nra. ley, y por nro.
soberano, este en vez de premiarte
te deshonra, acompañando todas
las noches en tu Casa â tu Esposa,
q. le ofrece con tu aucencia segura
entrada en ella: Esto es publico en
la Corte, y te doy tan infausta no-
ticia, porq. ni puedo disimular

mi desar el persuadirte ala
ganzia.
Valgame Dios! Puede ser
lo q. acabo de ver cierto!
Ah desdichado de mi!
Que noble, q. verdadero
à gritos mi corazon
me fue mi afrenta diciendo!
Mas si comparo esta Carta
conlo q. me refirieron
tan conformes todos, que
resultarà del cotejo?
Que el Emperador fingio
quanto le escuchè, y su mejor
todos su voz: Que Dexi V.
abandonò lo perfecto
y selirio vil: Que adelina
me ha agraviado, y con efecto
complices en mi deshonra
son todos los q. estan dentro,
de esta Casa, o este abismo
tan formidable, y horrendo
para mi! Quien podria ser
este amigo verdadero

q. una noticia me dà
en todo horrorosa, pero
en todo cierta tambien?
Pues en este quarto mesmo
al Emperador hallé:
y por evidente tengo
q. el q. la carta perdiò
le estuvo sin duda viendo
â noche, y otras, entrar
en mi casa: Y q. hacer debo
para Recobrarte honor,
con aquellos brillos mesmos
q. te dexè quando fui
â buscar por ti otros nuebos?
Y esto dudo? Pues la misma
carta no lo esta diciendo?
La venganza me persuade
con ardor: Pues â q. espero?
muerán Derik, y Adelina:
mas para esto siempre ay tpo;
Vamos Bilthin â Palacio:
y alo futuro dexemos
vna accion Recomendable
q. admire, sirva de exemplo

para la posteridad
y de Wilkin haga eternos
el nombre, el honor, la fam
el valor, y atrevimiento. (V

Salon Rojo, El Emperador, Mesa con escriva
y el Emperador y Walton.

Wal = Quantas Mercedes Señor
mañana y tarde haveis hecho
en este dia! Con justa
causa os llama vtro Imperio
mas q. soberano, Padre.

Emp = Y quanto yo me deleyto
con vn nombre tan amable!
Que procuro merecerlo
con mis obras! Pero cree
q. nunca estoy satisfecho
de hacer bien â mis vasallos.
Lo q. ahora me trae inquieto
es q. perdiere de vista
â aquel hombre q. siguiendo
fuite ânoche: Y pues ya save
por mi todos los sucesos
q. en la Casa de Wilkin
enlazados ocurrieron.
Yo esperaba descubrir
hoy mismo la Causa de ellos,
y castigar los culpados.

con saver de ...
de aquel hombre: mira pues
si con razon esto siento.

Wal = Yo te segui gran Señor,
con todo cuydado, pero
en el Arrabal torció
una Esquina, pronto llegó
à igualar con ella, mas
tantas calles allì aviendo
muy immediatas, no pude
por mas q.e todas penetro
bolverle à ver, ni saver
por qual fue, solo al reflexo
dela luz q.e con ser taba
un farol, vi (como tengo
dicho à V. Magestad)
q.e su vestido (y en esto
no padeci engaño) era
como de Soldado

Emp = Es cierto:
No, no te engañaste: ese
fue, Walton, aquel Sarxento
q.e te he dicho, q.e causò
tan atroces sentimientos
de Wilkin en la familia.
cierra al instante aquel fuego
y haz q.e à Landisburg lelleven

para q. sin perder tpo
haga quantas diligencias
le dicte su activo celo
para ver si se descubren
esos Criminales Ros.

Wal = Lo harè al instante

Emp = Quando Wilhin
venga, q. entre al momento (V.C.N.)
soberana providencia
rendidam.te os ofrezco
la victoria q. he ganado
de los enemigos esos.

S. Wil = A vuestros pies Gran, señor
sacrifico mis respetos:
con tantas caricias
q. paso, no se como hablar
acierto.

Emp = Entra Wilhin à mis brazos.

Wil = Y yo puedo merecerlos
señor!

Emp = Para mi tienen muy grande
recomendaccion aquellos
soldados tan Valerosos
como tu.

Wil = Con quanta satisfaccion (ap.)
escuchava en otro tpo

de mi Principe estas joiias;
~~Pero como~~ oirlas me avergüenzo
pues à costa de mi honor
tiempo las està diciendo:
Gran S.^or^ enla Batalla
hice solamente aquello
q.^e^ era de mi obligacion.

Emp.= Es verdad, pero yo quiero
cumplir tambien conla mia,
q.^e^ no has de excederme en eso.
Si, Wilkin, à tu valor
debo dar el justo premio
ascendiendote a todo
â . . . . . .

Wil = Señor Rendido os ruego
q.^e^ antes os digneis de oirme:

Emp. = Di quanto te se ofreciere.

Wil = Pues S.^or^ el grande aprecio
q.^e^ hago de vtras bondades
lo explicarà mi silencio.
Esto sentado, no solo
q.^e^ me premieis no apetezco;
sino q.^e^ aguardo admitais
la dimision de mi Empleo
de Capitan; esta gracia

Emp = Que dices? de mi servicio
quereis separarte?
Wil = Es cierto
Señor: no puedo serviros.
Emp = No puedes? porq.?
Wil = Por esto:
Quando Capitan me hicisteis
Señor, y estaba mi pecho
inflamado de mi honor:
Pero el honor ya no tengo;
y está un Soldado muy mal
sin honor al lado vuestro
Emp = Que dices Wilkin? me dexa
confundido ese misterio.
Wil = Mas confundido estoy yo;
y con mayor fundamento.
Poco tiene q. entender:
sin honor me miro: ah Cielos
se bien quien me lo ha quitado
y vengarme de él no puedo.
Emp = Pues dime quien te ha agraviado
q. yo vengarte prometo.
Wil = En vengarme; gran Señor?
Dificultoso le encuentro
aunq. mi ofensor dixese,

q.^e eso lo miedo hacer menos.
Emp = Yo te mando me declares
ese asumpto sin rodeos:
y otra vez â darte buelvo
la palabra de venzarte.
Wil = Pues yo gran S.^r la acepto:
cerca de mi casa anoche
halle esta carta en el suelo:
Lea V. Magestad
verá patente, y cierto
q.^e Wilkin perdió su honor,
y quien es la causa de ello.
Beba asi su culpa! pues
ya yo bebi su veneno. (lee el emp.^r
Emp = Valgame Dios! es posible
lo q.^e aqui estoy advirtiendo!
Yo culpado de un delito
q.^e ni aun con el pensamiento
cometi jamas! Asi
tenis hado el honor Cielos
de una virtuosa muger
como Adelina! Yo tiemblo
de justo enojo, y no se
como he de satisfacerlo?
Esta accion tan temeraria,

este atentado tremendo
exà cicre hedor à q.l al punto
separare de tu cuerpo
un verdugo tu Cavera.
Mas no lo hago porq.l quiero
q.l supere mi Clemencia
atu grande atrevimiento.
Di conoces esta letra?
Wil = No Señor; harto lo siento.
Emp = Mas lo siento yo los dos
de ella agraviados nos vemos,
y yo mas q.l ti, porq.l
mi Rectitud conociendo
diste asenso à esta calumnia
No omitiré ningun medio
q.l al impostor me descubra:
Pero mira q.l te advierto
q.l si satisfecho quedas
me has de dexar satisfecho.
Wil. = Señor si yo. . . .
Emp = No mas, basta.
1.e Wal = Ya queda entregado el pliego
â Sir disburg: tu anciano
dice q.l pretende veros.
sèlo Señor: Porq.l tiene

q. escuchar en secreto
en q. V. M.
interesa mucho.
Em= Que entre: (v.e Wal-
espera Wilkin á dentro.
Wil= Lo haré señor. Ay honor
te busco, mas no te encuentro (V.e
1.º Welf= A vros pies - - -
Emp= Eres tu
quien quiere hablarme en secreto.
Welf= Si señor.
Emp= Levanta, y di.
Welf= Yo
fui del Varon de Zeril.
Emp= Del varon! traydor! me altero
solo de oir su nombre.
donde está?
Welf= No lejos
de vro Palacio, y sois
señor, de su horror obfeto.
Emp= Como? q. decis?
Welf= señor
con mi Cavera prometo
acreditar quanto digo.
Emp= Di, q. ya te escucho atento.
Welf= Privado de la Corte
[illegible]

y havia como dos, o tres meses
q.l el varon llegó encubierto
â vna humilde Caseria
señor, q. en el Campo tengo:
me refirio q.l havia herido
en la Corte vn Cavallero,
y hta q.l este se curase
me pidio q.l con secreto
en mi Casa le tuviese:
creyle, y consenti con su ruego.
Muchas noches dla Corte
vino, mas nunca tuvo assiento
en ella señor: ayer
me dixo: Welfor, yo tengo
en mi Casa vna señora
à quien infinito aprecio;
y quiero ver si esta noche
con vn Engaño la puedo
obligar pues voy â ella.
Aguardo la noche: pero
antes escrivio vna Carta
la q.l por descuydo, creo
dexo en el bufete abierta
vn rato q.l estuvo haciendo
otras cosas: casualmente

lavi, ley, y quedé lleno
de horror: El hablaba en ella
con un tal Wilhin...

Emp = Ah cielos!
q.e escucho! sigue.

Welf = Señor,
ni voces, ni valor tengo
para expresar lo q.e en ella
decia contra el respeto,
y la sagrada persona
de V. M.

Emp = Esa carta donde está?

Welf = En aquel mismo momento
vi la cerró, y la guardó =
diciendo q.e en el Correo
tenia señor q.e echarla.
Llegó la noche en efecto
y de Labrador vestido =
vino á su casa.

Emp = Noble anciano, oy has llenado
mi alma de un gozo completo!
Zerel en su casa está?

Welf = Si señor, lo sé de cierto

Emp = Pero saber bien la pieza
donde está Zerel?

Welf = Sí Señor.
Emp = Bien: tu digna accion
sabré premiar como debo:
Yo te diré lo qe. en este
caso he de hacer.
Walton?
S. Wal = Señor.
Emp = llama luego
á Wilkin. (Vª Walt
Welf = A Wilkin? como?
esto me dexa suspenso.
El estaba en la Campaña
ayer? como será esto?
S. Wil = A vros pies Gran Señor... (con Wa
Emp = Levanta: ya he descubierto
el impostor de la carta.
Wil = Quien es Señor?
Emp = A su tpo.
lo sabrás; vete á tu casa
en el instante, y te ordeno
no salgas de ella, hta. que
yo te avise, porq. quiero
satisfacerte esta noche
para castigarte luego:
vete.)

Wil = Obedezco Ynvicto
Señor, tu noble precepto . . (Vᵉ
Emp = Oye Walson.
Wal = Que mandais?
Emp = Pon centinelas de vista
â ese hombre mientras Ynuelvo
otra cosa.
Wal = Está muy bien.
Emp = Ven, buen viejo,
qᵉ el pupilo qᵉ oyme has dado
yo sabré satisfacerlo . . . (Vᵉ
Welt = Y yo morir, gran señor
por serviros apetezco . . . (vanse

Salon Corto: salen las Damas con luces, dexit
Adelina y Madama.

Dex = Donde está el señor Wilkin?
Adel = solo en su Quarto.
Dex = Yo quiero
ir averle . . . mas ya advierto
qᵉ aqui llega. (Sᵉ Wilkin
Adel = Y con qᵉ rostro
tan ayrado, y macilento!
Que tienes Esposo mio!
Wil = Males; y desdichas tengo
las mayores.

Adel = ¿Quien lo ignora?
Wil = Mi desgracia.
Mad = Pero al menos
di porqᵉ. causa te afliges?
Wil = Por la mas grande qᵉ. puedo
tener jamas.
Adel = Pero dila.
Wil = No cabe en la voz.
Dex = Dexemos
señor Wilkin, tan confusas
respuestas, y claro hablemos
Yo soy un hombre qᵉ. en todo
vras. cosas me intereso
con un amor paternal:
si, vras. glorias celebro;
Creereis qᵉ. no sabré llorar
tambien vros. sentimientos?
vaya qᵉ. teneis? mas
El Emperador viene.

Sᶜ. El Emperador, Walton, y Welfor

Dex = Principe amado...
Mad = Señor.
Adel = Invicto protector ntro...
Wil = Gran Señor.

Emp = Me creeis? Alzad:
Que teneis? Porq. os encuentro
consternados del dolor,
del llanto y del desconsuelo.

Adel = Vos lo preguntais Señor
quando vrâ Casa vemos
llena de tropa, q. habrá
venido por orden vrô.?

Der = Si â dar premio ala inocencia
venis, Señor, yo comprehendo
q. todos los de esta Casa
serán premiados, porq. ellos
hacen q. constantemente
se deposite en su pecho.

Emp = Te engañas dexik: alguno
en esta Casa hay tan lleno
de maldad, q. al contemplarlo
de colera me estremezco:
Pero sabrá su castigo
ser en horrible escarmiento.

Wal = Confuso me tiene, quanto
mixo, porq. nada entiendo.

Emp = Venid q. en esta inmediata
pieza, declararos quiero

quien tiene virtud, y quien
maldad hórrible en su pecho,
verai Wilkin; quien es aora
el Emperador Alberto.
Wil = Ssñe soi justo.
Emp = Mas tu
has formado otro concepto.
Der = Confuso estoy.
Mad = Yo asombrada.
Adel = De oir â mi Principe tiemblo.
Emp = Ve, llama â Terel. (â Wel
Welf = Portiado
gran señor os obedezco. (V
Emp = venid.
Wil = Vamos Gran Señor.
Lo 3 = Gustosos te obedecemos (Van

Salon largo, y sale el Varon.

Var = Ya es hora de q. salgamos
â executar el postrero
golpe. fatal, en quien causa
mi sencible abatimiento.
Velfort no puede tardar;
mas ya llega; oculto â este lado
con terrible ardor le espero.

Berf.= Yo debo infame [illegible]
[illegible] nueva monumento
en q.e hacer los perfiles
de tu [illegible], y [illegible].
Llego a llamarle.

Var.= Vil hombre
de tus maldades me vengo.

(Dale una Estocada, va a huir el Varon, y sale[illegible] y Soldad.s)

Berf.= Ay miserable de mi!
Cielos, socorro! me han muerto.
Emp.= Que es esto? detente infame,
al varon de Terél luego
prendèd.
Mel.= El varon? el es!
Pues aqui, como?
[illegible]= El, herido (ay Cielos!)
en mi cara se extremece.
Var.= El Varon de Terél soy
solo morir apetezco;
pues [illegible] ya mi suerte a dexir.
Per.= A mi a muerte? es incierto.
le engaña el S.r Varon
porq.e yo estoy vivo, y bueno

a Dios gracias.

Welf= Ay de mi!

Emp= Aqui van a traves... Encontrar Welfort!

Lux= Yo le vi, le tuve, y di la muerte á mi Señor.

Welf= Gran Señor, yo estoy herido de muerte, en este momento y ultimo fin de mi vida q.e me perdoneis os ruego. Lo mismo pido á Wildin, y á Adelina: Yo fui el medio para inspirar al varon su cruel venganza: Yo mismo le dicte q.e escrivi[illegible] aquella Carta; Señor confieso por el trance en q.e me miro q.e no es mas puro ni tersso el sol, q.e el honor brillante de Adelina: Estos borrones son testigos de lo que devem tener á sus... por fin funesto. Dios mi Espiritu Recoja

una vez falte: Yo muero. (muere
Emp y Wil = ¡Qué traycion!
Lord = Maldad horrenda.
Carr = Yo afirmo por verdadero
quanto ese traydor ha dicho.
La muerte solo deseo
pues ya el vivir me seria [illegible],
mis delitos conociendo
Emp = Wilton, haz q. esos soldados
lleven al visitante preso
a ese vil, por q. mañana
pague sus atroces yerros.
Wil = Conducidlo.
Carr = Si tuviera
mas libertad, como he muerto
a ese perfido, con todos
hiciera tambien lo mesmo (llevan.
Emp = Wilton ves como he cumplido
mi palabra? notificóte
de tu principe estás ya?
Wil = Si, gran señor; yo no puedo
mirar ese augusto objeto,
sin que el dolor, y tormento

de haver pensado tan mal
no me confundan! en estos
beneficios Reales, pues
que tanto Señor, Generoso
espero hallar en asilo
el templo el, en os o vro.
Prop = Ningun delito q.e sea
contra mi Magestad, debo
perdonar: Eres muy triste,
y es fuerza satisfacerlo.
Mad = Generoso Emperador ...
Isl = Invicto Principe ntro. ...
Sor = Amar q.l Principe Padre
de vros Vasallos tiernos.
Mad = Vra Piedad ...
Isl = Vra suma clemencia. ...
Jo B = Pide Nil kin
el perdon: oia ntros ruegos.
Vale = Por lo mismo, gran Señor
q.e Vrdam.te intereso.
Sor = Que espectaculo tan tierno;
en mirarlos me enternezco.
Mad todos: Pu, Sabina,
he Vemites el efecto

q.l merecieron honor?

Adel = Señor

o mi Esposo y Padre muero.

Emp = Pues si tu puedes, yo no;

Wilton!

Wal = Señor.

Wil = Bien merezco

el castigo q.e va a darme.

Adel = Mortal dolor!

Pad y Hijo = Mal tremendo!

Emp = Desde ahora mismo a Wilkin

de su propio Regimiento

nombro Coronel: Este es

el castigo q.e te ordeno:

si como Wilkin pensaste,

Yo como Alberto procedo,

y la virtud de Adelina

aun merece mayor premio.

Wil = Ah! gran S.on sea vida

sea eterna: vuestros hechos

tan gloriosos, immortales,

y vuestro nombre perpetuo,

al q.e bendiga la fama

por piadoso, justo y Recto.

y di dulce Esposa mia
de a vida fiel efecto,
Madre, decid, por una
bondad el perdon Espero.
Adel. = Ay amable Vilhin mio
con mi brazo te lo ofrezco.
[illegible] = Y yo Señor mio, mi amor
con mi aliento manifiesto.
[illegible] = Y teniendo fin aqui
El Emperador Alberto
y la Adelina, pedimos
un Publico tan discreto.
Tod. = Disimule los errores
pues el fin es complaceros.